

正面

<div><div>65</div><div><div><div><div>AIDAZ</div><div>105</div></div><div><div>105</div><div>105</div></div></div><div><div>105</div><div>105</div></div></div><div><div><div>WELCOME GUIDE</div><div>Power Cling</div></div><div><div>使用说明书   User's manual   Manuel d'utilisation Bedienungsanleitung   Manuale d'istruzione Manual de instrucciones   取扱説明書</div></div></div></div>	<div><div><div>使用方法</div><div>Using Your Link me Air   Mode d'emploi   Verwendungsmethode Metodo d'utilizzo   Manera de uso   ご使用方法</div></div><div><div>查看剩余电量</div><div>Check the power level   Voir la batterie restante Reststrom anzeigen   Consultare la carica rimasta Ver resterende volumen   余剰電力量確認</div></div><div><div>电源开关按钮</div><div>Power Button Touche d'interrupteur d'alimentation Netzschalter-Taste Pulsante d'interruzione dell'alimentazione Botón de encendido 電源スイッチボタン</div></div><div><div>USB-C 输入/输出</div><div>USB-C Input/Output Port d'entrée / de sortie USB-C USB-C-Eingang / Ausgangsanschluss Puerto de entrada / salida USB-C Ingresso/uscita USB-C USB-C 入力/出力</div></div><div><div>无线充电</div><div>Wireless Charging Recharge sans fil Drahtlos Laden Ricarga wireless ICarga inalámbrica ワイヤレス充電</div></div></div> <div><div><div>●单击按钮开机。</div><div>Click the button to start. Cliquez une fois sur le bouton pour allumer l'appareil. Klicken Sie einmal auf die Taste, um das Gerät einzuschalten. Haga clic en el botón para encenderlo. Fare il singolo clic sul pulsante per accendere. ボタンをクリックしてONにする。</div></div><div><div>长按关机。</div><div>Long click to shut down Appuyez long pour arrêter Zum Herunterfahren lange drücken Premere a lungo per spegnere Mantenga presionado para apagar 長押しして「シャットダウン」する。</div></div><div><div>●给手机或设备充电</div><div>Charge your phone or devices Charger le téléphone portable ou l'appareil Aufladen eines Mobiltelefons oder Geräts Ricaricare i cellulari o il dispositivo Cargar su móvil o dispositivo 携帯または設備に充電します</div></div></div>
--	---

 1  2  使用有线充电  Charging with a charging cable Chargement avec un câble de chargement Gleichzeitig aufladen Ricarga simultaneamente Carga con un cable de carga 充電ケーブルで充電する | 3  同时充电  Charging simultaneously Chargement simultané Gleichzeitig aufladen Ricarga simultaneamente Cargando simultaneamente 同時に充電する  Warranty card  Carte de garantie | Garantiekarte | Scheda di garanzia Hoja de garantía | 製品保証カード  Thank you for purchasing the AidaZ product. Our product's warranty period is 18 months starting from the date of purchase. Within the warranty period, free service will be provided to the consumer. If the product has any quality problems requiring warranty card with distributor's official stamp and valid SN. Paid service customer will incur a repair charge as follows: No valid warranty card or warranty card incompatible. No SN or SN incompatible with warranty card. Malfunction caused by artificial damage/like external impact or submerging product into water, etc.) Abuse of the product. User has not followed the instructions in the manual. Product disassembled or repaired by individual or unauthorized service center. Damages caused by storing the product in a hot or humid environment. Defects or malfunctions due to force majeure.  Dealer's Information  Dealer Name  Product Type  Sales Date  User's Information  Model No.  Product Name  User's Name  E-mail  Age  Gender  Warranty Content  (Please complete warranty card and use for any future warranty service) |

<div><div><div>MAXIMIZE IDEA</div><div>MAXIMIZE IDEA</div></div><div><div>●边充边放功能</div><div>Pass-through Charging Fonction de charge et de décharge simultanée Funktion der gleichzeitigen Ladung und Entladung Funzione di contestuale ricarica e riproduzione Función de carga y descarga al mismo tiempo 充電しながら放電機能</div></div><div><div></div></div></div> <div><div><div>Service to AidaZ.net</div><div>1-888-9618   72424 Hotline</div><div>AidaZ230a0l</div><div>AidaZ230a0l</div></div><div><div>KMK International Inc</div><div>Head Office: 105 S. 54th Ave Unit F Denver CO 80239 US E-mail: info@kmi.com   Head Office: +1 347 220 4659 http://www.aidaz.net</div><div><div>CE</div><div>CE</div><div>RoHS</div></div><div><div>Made in China</div></div></div></div>	<div><div><div>允许本产品与一台设备同时进行充电。为了最佳的给本产品充电，请使用至少5V/2.0A以上输出充电数进行充电。</div><div>You can plug it into a USB socket to recharge and have your phone plugged into it at the same time, for recharging better, please use at least 5V/2.0A adapter for charging. Ce produit peut être chargé simultanément avec un appareil, pour charger le produit au mieux, veuillez utiliser un chargeur de sortie d'au moins 5V/2.0A. Dieses Produkt darf gleichzeitig mit einem anderen Gerät aufgeladen werden. Um dieses Produkt am besten aufzuladen, verwenden Sie bitte ein Ladegerät mit einer Ausgangsspannung von mindestens 5 V/2,0 A. Il prodotto può essere ricaricato contestualmente all'altro dispositivo. Per l'ottimale ricarica, Le consigliamo di utilizzare il caricabatterie con uscita di almeno 5V/2.0A. Permite al producto a cargar simultáneamente con otro dispositivo. Para una carga mejor al producto, use un cargador de salida superior 5V/2.0A para la carga. 本製品と一台の設備が同時に充電することができます。本製品によりよく充電できるように、5V/2.0A以上の出力充電器を使って充電してください。</div></div></div>	<div><div><div>产品参数</div><div>Paramètres du produit   Produktparameter Parametri del prodotto   Parâmetros del producto 製品パラメータ</div></div><div><div><table><tr><td>Product Name</td><td>Power Cling</td></tr><tr><td>Model No.</td><td>E11004</td></tr><tr><td>Capacity</td><td>1000mAh, 3.7V/18.5Wh</td></tr><tr><td>Input</td><td>USB-C (5V≦2.0A)</td></tr><tr><td>Output</td><td>USB-C (5V≦2.0A)</td></tr><tr><td>Wireless Charge</td><td>Yes</td></tr><tr><td>Size</td><td>106x65.5x16.5mm</td></tr><tr><td>Weight</td><td>127g</td></tr></table></div></div><div><div><div>安全注意事項</div><div>Safety precautions   Précautions de sécurité Sicherheitsvorkehrungen   Precauzioni di sicurezza Precauciones de seguridad   安全注意事項</div></div><div><div>1) 为延长电池寿命，请每 4 个月至少使用给本产品充电一次。 To preserve battery lifespan, use and recharge at least once every 4 months. Pour assurer la durée de vie de la batterie, veuillez utiliser et charger le produit au moins une fois tous les 4 mois. Verwenden und laden Sie das Produkt mindestens alle 4 Monate auf, um die Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten. Per assicurare la vita della batteria, Le consigliamo di utilizzare e ricaricare il prodotto almeno una volta per ogni 4 mesi. Para garantizar la duración de la batería, debe usar y cargar al producto al menos una vez por cada 4 meses. 電池の寿命を延長するために、最低でも4ヶ月おきに本製品に充電してください。</div></div><div><div>2) 使用原装或经过认证的线材。 Use original or certified cables. Utilisez du câble d'origine ou certifié. Verwenden Sie Original- oder zertifizierte Drähte. Utilizzare la confezione originale o i cavi certificati. Utilizar los alambres originales o homologados. オリジナルまたは認証されたケーブルを使ってください。</div></div><div><div>3) 请勿接触液体。 Do not expose to liquids. Ne le laissez pas toucher du liquide. Bacchon Sie keine Flüssigkeiten. Non toccare il liquido. No touch with liquids. 液体との接触を避けてください。</div></div><div><div>4) 请勿拆卸。 Do not disassemble. Veuillez ne pas démonter. Zerlegen Sie das Gerät nicht. Non smontare il prodotto. No to disassemble. 勝手に分解しないでください。</div></div><div><div>5) 避免跌落产品。 Avoid dropping. Évitez la chute du produit. Vermeiden Sie das Produkt fallen zu lassen. Evitar la caída del producto. 製品を落とさないでください。</div></div><div><div>6) 避免在极端或高温下使用。 Avoid extreme temperatures. Évitez de l'utiliser à des températures trop faibles ou trop élevées. Vermeiden Sie die Verwendung bei zu niedrigen oder zu hohen Temperaturen. Evitare l'utilizzo alla temperatura troppo bassa o alta. Evite el uso del presente a temperaturas demasiado bajas o demasiado altas. 温度が低すぎまたは高すぎる環境での使用を避けてください。</div></div></div></div>	Product Name	Power Cling	Model No.	E11004	Capacity	1000mAh, 3.7V/18.5Wh	Input	USB-C (5V≦2.0A)	Output	USB-C (5V≦2.0A)	Wireless Charge	Yes	Size	106x65.5x16.5mm	Weight	127g	<div><div><div>FCC Notice</div><div>This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates and can receive radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. FCC Radiation Exposure Statement This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.</div></div></div>
Product Name	Power Cling																		
Model No.	E11004																		
Capacity	1000mAh, 3.7V/18.5Wh																		
Input	USB-C (5V≦2.0A)																		
Output	USB-C (5V≦2.0A)																		
Wireless Charge	Yes																		
Size	106x65.5x16.5mm																		
Weight	127g																		

反面